



**American Philosophical Society**

ACLS Collection  
(Mss.497.3.B63c)

<http://www.amphilsoc.org/collections/view?docId=ead/Mss.497.3.B63c-ead.xml>

Item Na20f.1

**Pliny Earle Goddard**

**Tolowa Notebooks, 1902-1903**

***Notebook #12***

This is a copy scanned from microfilm.

*For reproduction or publication information,  
please contact the American Philosophical Society:  
[manuscripts@amphilsoc.org](mailto:manuscripts@amphilsoc.org)*



Sam Van Pelt May 24  
Harbor  
Oregon

History Coast Curry.  
less led on E. Dodge  
His father wrote the same  
war part.



On the south side of Abies river  
about 200 yards from mouth I found  
a village site & tunneling the  
river had cut into and washed  
away. the bank is from 2-4 ft  
high with strata a broken shells,  
ashes and other evidences of  
fire were frequent. Puddled  
out a large bone probably of

Bank Stock  
JAYSELL-ROLLINS CO  
MADE IN U.S.A.

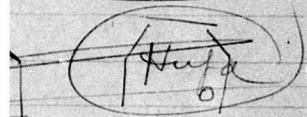
**IMPORTANT.** - Recent scientific investigations  
have shown the growing danger and evilness of the eyes  
of most of our American students, athletes, and other  
employees who write or read much. We developed the  
fact that a small number of these athletes are con-  
sidered by the specialists and the entire paper is  
written in the talking, it being made without any  
reference to athletic necessities. The manufacture  
of BANK STOCK paper by means of perfect con-  
sideration and scientific methods follows the clean  
and resistant character of the specimens by using the  
greatest quality paper, advanced technological  
methods, including BANK STOCK paper as the  
only one paper that may be recommended to people  
with athletic ability. Because paper is the danger to  
those people, BANK STOCK paper is made  
to be the best. The fact of scientific  
investigation shows that the Bank of the  
paper will protect the eyes of the  
overseas. "Bank the  
share to the right" is not of  
for the greatest enjoyment  
the greatest value to you.

Bank Stock  
JAYSELL-ROLLINS CO

Price 10

in Pelt May 24  
Carbar  
Oregon

of Coast Survey.  
Wm E. Dodge  
wrote the document  
t.



South side of Abasco river  
20 yards from mouth I found  
a site of a tumulus that  
I cut into and washed  
The bank is from 2-8 ft  
with strata of broken shells,  
other evidences of  
a frequent. Pulled  
large bone probably of

elk. Human bones were  
lying about and projecting  
from the side of the bank.  
A fellow Hewitt dug in the  
bank with a stick and worked  
out a complete burial. Head  
up river (west). The knees were  
drawn up as the head pitched  
forward on the breast between  
the elbows. A string of pine  
nut shells were about the neck.  
The pelvis indicated a woman.  
Skull secured. Please make

Talked with Deane about  
medicines. He told of a  
hunter who saw no deer for  
a long time finally he  
heard some one whistle. It

man bones were  
out and projecting  
the side of the bank.  
as Hermit dug in the  
with a stick and worked  
complete burial. Head  
is (east). The knees were  
up - at the head pitched  
on the breast between  
arms. A string of pine  
to wire about the neck.  
is indicated a woman  
secured. Photo made

with Denise about  
cave. He told of a  
who saw no deer for  
time finally he  
some one whistle. It

(fern)  
was broke. He asked the hunter  
all sorts of question. Then he  
told him medicine. Broke  
says deer like me they lie down  
on me. &c.

When Smith river people  
fish they challenge the  
costs gamble at kin. They  
say the ocean is smooth  
come play. I have lots of money  
&c.

God Bench said it skin  
playing. A boy fell over  
board and was gone 10 days.  
He saw an old chief with  
pile of money who wanted the  
god to try to get the hawk &  
win the money.

a)  
 He asked the hunter  
 of question. Then he  
 him medicine. Broke  
 like me they laid down  
 . Vc .

with river people  
 by challenge at the  
 public at kin. They  
 ocean is smooth  
 long. I have lots of money

to call it skin  
 A boy fell over  
 and was gone 10 days  
 an old chief with  
 money who wanted the  
 try to get the boat &  
 money.

Island South Korea  
 May 27 1983

Joe Hutter, S. Van Pelt  
 dān tēu sīx xūn tē  
 lion ocean

Ta gās ne | xat la gnta | dān tēu  
 Hunter had there one | stop lion

na x a | līn tēu | L tūis me |  
 2 dogs <sup>rough below</sup> <sup>lion</sup>

La gnta X at na xai fīn tēu  
 one stayed there 2 further

na xai līn tēu dūi tēu sīx xūn  
 2 dogs further ocean

tē tīs da | da yē de gūa na  
 he took to kill them

tē tīs da da | dai yē de mate |  
 he hit them to kill them

dūi a gīt | da ya yē da gīs  
 not long dog he did kill him

na | xūn tēu de jē da gūa na  
 he did too he kill him  
 "dogs"

Smith River

27 1953

Walter S. Van Pelt

<sup>XA</sup>  
SIXX<sup>XA</sup>te

Ocean

Xat la gnta dntai

shulone / stop lion

lntai / L tris me /

dogs <sup>Ranch below business</sup> <sup>San Juan</sup>

Xat na xai jin tai

there 2 further

lin tai dntai sis xun

dogs further ocean

da ya de gna na

to kill them

la la dai ye de nate

to kill them

at la ya ye da gna

dog to kill them

te tai de ge da gna

to kill them

"dogs"

The man at Hunter  
head had dogs which  
killed parrots by the  
trus na man took  
Ocean dogs which were  
worse fighters and killed  
them off. Thus the people  
went by all night

man at Hunter  
had 2 dogs which  
parker by. The  
a man took  
dogs which were  
fighters and killed  
of. This the people  
of all right.

dis a ne ca xaise / wa  
nothing | people they  
na gā'xat xāe phwai / cūm  
passed by down all good  
most make  
made

ne ca xai ce / wa  
g | people they  
Xat xai / hwa / ai / ai  
I buy I want all good  
able  
re

Trom tene / Xon du Xon  
Begin of wood fire no  
gin ne ca / hwa ta / Xon cout  
was none all around fire he  
Xon gin ne ca / gon pi eron /  
could find he was struggling  
hwa ta cout was Xon ni ya  
he was walking  
du win das stich dus / Lat  
they couldn't take it away on  
Xo <sup>man</sup> ~~house~~ hu me hwa hta  
house in only had  
dus a hwa ta cout ni  
then they wonder how we could  
eri ut dus / dus a gut / Xon  
get it <sup>to go</sup>  
dus la na ga la / gi Xon  
he one went <sup>apart</sup>  
di treh kai / ga Xon ya  
coming out he watch them

me / Xon du Xon  
opened fire no  
a / hwi ta / Xon cout  
around fire he  
we la / gon pi eron  
he was stung  
count was Xon ni ya  
he was walled  
das stik dus / Lat  
out to keep away  
a hu me hwi ta  
in only hand  
hwi ta count in  
day wonder how we could  
dus / kus a gut / Xon  
top  
a na ga la / pi Xon  
a went parts  
kai ja Xon ya  
out he watch him

I will shape the world  
they will come out

tūs a gūt | dū das e wūm  
 they could take  
 das dūm da | dūs a t skūm  
 at any way  
 dūm la cū tūs l. tūm pō t ga  
 said I go and start the game  
 te epin crūnk | dūm la cū  
 the moditūder I will  
 es gē te | x at x on dūm tūt  
 stick fire then fire catch it  
 te wūm | tūs a gūt dya de

dū trūnk tūt | tūs a gūt  
 they could catch it  
 tū gūs dū nes lūt nēe  
 (snack) I slide along a stick  
 mūk trūn la tūm wā g a  
 he told them along side  
 dūm tēe te hūi ta kaka  
 tūi  
 snack along

shape the word  
 all come from

cut die das e wun  
-they could take  
uh da / dus a t skin  
way boys  
ci tus Litarap t ga  
I go and start the game  
crink / jian la / cu  
I will  
e / xat xou djuh teit  
is then fire catch it  
tus a gut dja de  
uh teit / dus a gut  
catch it  
du nes kut nee  
I side along a stick I  
can't hear it  
in la tein waga  
along side  
e te hui ta da ta  
long

da la nas sat ta gao  
they were all sitting at distances I smoke  
hwin hwa dai dinc stante  
think <sup>will look</sup> take piece  
tus at t kwa dai dinc tanla  
soon he took a piece  
ti din kwai nink tum ta  
he gave it to them  
dus at teu tis ya hwin das  
one they all started to <sup>then stole</sup> follow  
din L tein la / dus at xa mih  
the fire  
his tree nink ya <sup>by</sup> ka wun  
start to chase them they took  
da nas didih ta / wa ca da  
back nink tala help  
nas dot nink dja tei i wai  
they took back half another one give  
dinc / wa ti hwai me is ya  
than all they overlook  
that

nis sat ta gūc  
+ dūc is all eating | snake  
we dai dūc stan te  
will take took piece  
t kwa dai dūc tan la  
he took a piece  
kwa niuk tūm ta  
it to dūc  
teu tis ya hūm das  
they all started to call  
tūm lai / dūc at xa mūc  
res nūc ya hūm  
to chase tūc they took  
s dūc ta / wa ca da  
nūc tala half  
at nūc dūc tūc i wai  
ack half another one give  
a ti kwa me is ya  
than all they overlook

ta ma gūn ta  
ta mai dūm gūn ta / dūm tūc  
he wait for him turtle  
dūc a gūc / hū la la karo  
him found him  
gūn ta / ta gūc gūc la  
he jumped in the water  
hūm nūc kai lie hū mī  
fire with miller he grab  
nūc tūc / xa dūc / dūc xa na  
in his hand him (point at it) they brought  
sgūm ti lai / sgūm sūc la /  
his hands they found it  
hū cūc dai dūc ta / tūc dai  
that there taking it away they could  
wūm na in tūc lai / xa tūc  
not get they could get it just in  
hū me nūc xa dūc dai wūm  
that is why here no they couldn't  
da ma dūc ta kwa dai  
take it away from him

gin ta  
sin gin ta / dyin tel  
or his turtle  
t / ho la la kais  
him found him  
ta gah yeh la  
he jumped in the water  
with kai tie lu mi  
millions he grab  
it / xa dat du xa na  
him (point at it) they brought  
la / gin sut la /  
they found it  
dai dui ta / tu dai  
taking it away they could  
ink tent la / xa  
they could get it Indian  
u / xon ku dai win  
live as they could  
sunt ta / huai dai  
up from him

dit dit  
tu buai dai / tu di win dae  
no dit where no place take it away  
dinh da / xa tu lu me ne  
Indian that is why  
huai x on di lu truh dau la  
bought get away other place  
wa ~~xa~~ <sup>huai</sup> x on gi ni la  
that is how fire come

dit

dai | tũ di wĩndae

where no place take it away

a | xũc tũ uẽ ne

Indian that is why

ou di hũ tũ dũc la

at any other place

a | xũc tũ uẽ ne

fire come

The people who had the  
fire lived back in the mountains

They catch every one  
and kill them.

people who had the  
lost back with mountains

catch every one  
of them.

dit dit  
đi đoi dai | đi đi wim dæ  
no ~~del~~ where no place take it away  
lính da | xôn thì về nê  
I mean that is why  
hưôn x on đi lui thì rih dĩa la  
wouldn't sit any other place  
- wa <sup>hưôn</sup> xôn x on đi nê la  
that is how fire come

đốt  
ai dai / đui di wim dae  
where no place take it away  
a / x̄īc̄ h̄ī w̄ē n̄ē  
I mean that is why  
ou di h̄ī t̄ r̄īc̄ d̄īc̄ l̄īc̄  
to get any other place  
xin  
xin x̄oū ḡī n̄ī la  
no fire come

yes get one species  
trius get several

Lã oue hã doct

Tagin a (he went out in a boat)  
 Tagin Xai tea sin ti cui la  
 (Point St George Sealion) 5  
 ne | ta gin xai / Xai nes nius  
 went out boat in  
 Xat te <sup>min</sup> te / das tin / Xai nius  
 three sealions laying there in the morning  
 dui / <sup>Xat</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup> <sup>Xat</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup>  
 thus one said don't there land  
 Xue | a du Xa ne / <sup>du</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup> <sup>Xat</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup>  
 not get morning boat spear  
 Xa gin a | Xat eri is gut Xang  
 sem coming there spear | Nois  
 te a gut skinn a tein ai  
 spear him boyate said yes  
 smu <sup>are</sup> <sup>te</sup> <sup>gi</sup> <sup>is</sup> <sup>gut</sup> <sup>dis</sup> <sup>ag</sup> <sup>gut</sup> <sup>thrus</sup>  
<sup>spear</sup> <sup>do</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup> <sup>Xat</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup>  
 gut / du <sup>do</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup> <sup>Xat</sup> <sup>te</sup> <sup>la</sup>  
 speared / <sup>it</sup> was not sealion pitch all  
 ne | <sup>trus</sup> <sup>gut</sup> | is <sup>dis</sup> <sup>ya</sup> <sup>ink</sup>  
 over him / they speared <sup>they</sup> <sup>at</sup> <sup>rope</sup>

one speared  
 + several

La don't

a lu went out in a boat  
Xai tea ai ti cui ta  
George Sealion 5  
gin xai / Xai nas nias  
out out boat in  
te / das tin / Xai mih  
Sealion laying there in the moon  
at ha <sup>te</sup> <sup>la</sup> ~~se~~ Xat sik  
has one said don't there land  
a du xai <sup>te</sup> <sup>la</sup> ~~se~~ <sup>to</sup> <sup>gi</sup> <sup>it</sup>  
not get more <sup>lobit</sup> spear  
in a / Xat eri <sup>is</sup> <sup>gi</sup> <sup>it</sup> <sup>vang</sup> <sup>it</sup>  
me up then spear / Now  
gi it shim a tean ai  
in him boyate said yes  
gi is gi it dis a gi it / trus  
spear then <sup>they</sup> <sup>they</sup>  
u <sup>to</sup> <sup>la</sup> <sup>te</sup> <sup>ai</sup> <sup>te</sup> <sup>fa</sup> <sup>tean</sup> <sup>!</sup>  
it was not sealion pitch all  
was gi it / is dis ya ink  
" they speared <sup>the</sup> <sup>at</sup> <sup>rope</sup> "

teut / dis a / heu la put net  
grabbed their hands stuck to it  
ya / dis a ma net ya  
they stuck  
de ta ne / Xai <sup>teh</sup> <sup>eri</sup> / gi <sup>eri</sup>  
outside <sup>strongly</sup> <sup>with</sup> <sup>the</sup> <sup>pitch</sup> they swim  
a xo ne / Xat eri skam a tean  
all over then boyate said  
du wian te sau gi it wa <sup>an</sup> <sup>knit</sup>  
no good I speared <sup>that</sup> <sup>way</sup>  
du teis tea ai ti / giin co / ai .  
no sealion soon bow  
lin gi ta ma ne ta xo mih  
sat. / across / swam <sup>with</sup>  
test trit xam la / mih teh eri  
he swam swam with  
o mih ce Xat na ta gin la  
water fall's <sup>at</sup> <sup>end</sup> <sup>of</sup> <sup>land</sup>  
gi cre a xo ne me me dua  
the Pitel fellow his home soon

is a / hū la pūi neh  
their hands stuck to it  
is a mā net ya  
they stuck  
ne / xō tē crūh / gī crī  
they swim the fishes  
e / xat crī skām a tām  
then boyate said  
nte sū gūt wa kmī  
I feared that way  
te a tū tē / gūm cō / mī  
soon bow  
ta ma ne ta xō mūh  
I across I swam with  
it xūm la / mūh tēh orūh  
swam with  
e xat na ta gūm la  
water falls at end of pond  
e xō ne wē mē tūa  
of fellow his home soon

Xom yeo trūh / dūe a / xat  
he got there then there  
La / das da / xat dū la /  
one was sitting kingfisher  
Xat das da / hū crī fū mē hī  
there rat that he kill at it  
xat crī hūi la dūm tūh  
Then all their hands come loose  
Xat crī hūi tū i tūm es a  
then all <sup>different</sup> <sup>another</sup> worlds  
xat crī skām xat ya wa kai ē  
come upon how are  
la e at nait la skām hī  
he <sup>we</sup> <sup>to get back</sup> boyate gūt  
two xais dja / tūm gūt sēx yal  
call upon him he jumped upon  
nūm e at / gūm nāi sēh tū  
on land here he put him  
xōi ta tē nāi dūsh crī  
There Kloumū landed here

yeo truh | dits a | xat  
da | x a | g i | d i e | l a |  
s d a | h i | e r i | f u | m e | e p i  
t h a t | h e | k i l l | e d | i t  
l u i | l a | d y o n | t e u k  
a l l | t h i r | h a n d s | c o m e | b o c e  
l u i | t e u | i | m e n | e s | a  
a l l | d i f f e r e n t | w o r l d  
s k i m | x | a | t | y a | w a | d a i | e  
c o m e | u p | o n | h o w | o n e  
t . m a i t | l a | s k i m | h i  
g e t | b a c k | b o y | e r | g e t  
o d y a | t i m | g u t | s e x | y a t  
h e | j u m p e d | u p | o n  
t e i | n a i | e r t | t e i  
h e | f e l t | h i m  
t e i | n a i | d i t s h | e r i  
w e t | l a n d e d | h i m

wa man is a nast han  
That is how he got on land

is a nast kin  
how he got on land

ta ni se ni <sup>dye yas</sup> tee yas tee ginle  
In other <sup>felt</sup> he had  
to ni se ni - groups let/dai  
<sup>pick of house</sup> he  
gin da la / <sup>at</sup> egi dye yas wati  
<sup>sat there</sup> that get grew  
tee alin la / <sup>go</sup> tee yas tee xom ne  
big <sup>the</sup> fat <sup>our</sup> at  
egi tee yas <sup>the</sup> gin <sup>tee</sup> alin la  
<sup>the</sup> fat grew up  
Xas nimb dūn / <sup>at</sup> ne gin sun  
In the morning <sup>then</sup> <sup>he</sup> thought  
at <sup>do</sup> ne dūn la / <sup>xa</sup> wim xait la  
I would get married <sup>he</sup> bought wife  
hi ti de la tes ya la / <sup>du</sup> tas  
She went off with him not long  
a den / <sup>da</sup> wa gin a la / <sup>xat</sup>  
s he was in a family way then  
ni i nimb tin la <sup>at</sup> esi tea  
<sup>she</sup> had a <sup>body</sup> was born <sup>then</sup> he

de yas ee  
se ni tee yas tee gin le  
pet he had  
se ni L gumps let/dai  
pick of house he  
la) et egi de yas wati  
that get grew  
a la) go tee yas tee xom ne  
the pet owned it  
e yas <sup>the gin</sup> tee al stin la  
pet grew up  
ah dim) xat ne gin sin  
mom then <sup>he</sup> thought  
de dim la) xa wim xat la  
get married he bought wife  
te la tes ya la) dutax  
out off with him not long  
I da wa gin a la) xat  
she was in a family way then  
imh tin la xat esi tea  
at as born then he

stin la) wa ti tu gin na tek git  
grew up until he began to crawl  
du sat dim) da yah da la  
not long more to look after it  
wati tu gin na tes ya) wa ti tu gin  
until it walked until  
tea sti xat ne gin sin <sup>trunk</sup>  
big it became <sup>she</sup> thought <sup>wood</sup>  
as tri) tea tre nonya la  
I will get she went outside  
wa in te lab) da e sa a x a  
it baby was asleep I want to go  
na go te xat min in te  
long that house looked  
gin in la) xat in xat tein  
toward house The smoke hole was  
nat la) te na a x it la  
opened she was staggering <sup>around</sup>  
ti kewas tou a gin la la  
She put her head <sup>the wood</sup> back and dropped

wa ti ti gin na tek git  
until he began to crawl  
din / la yuh da la  
to move to back after it  
ran na tes ga / wa ti ti gin  
it walked until  
xat / ne gin sin truse  
room she thought wood  
tea tre nong a la  
she went outside  
te dah / da e sa x a  
is asleep I want to go  
te xat mun un te  
that house looked  
la / x u u x ab teun  
near The smoke hole was  
ti na a x u la  
she was staggering around  
as ton a gin la la  
her head back and dropped

tu ti me an da na dja la  
She went inside  
Xat du dai lun / mi e gi dai  
nothing was there  
xai / hu ti gait ga / tre mun  
Then back went out  
dja la / x at eis hin a epin  
Then sweet house she told  
lu pek ai x ai du dai is da la  
her baby now stays there  
Xat ti trin da adjos ne  
Then ran out the man  
Xat ho ta e out xan jin te  
then fall over he looked in vain  
la / x at muk tarin la  
then they told him  
se ne / dai u e la muk  
down what is that they told  
tran la / x at ti ti pine  
then down

le dya da na dya la  
was there  
a dai lün / mis egi kai  
was there  
ti gaih ga / tri mün  
in back went out  
X at eis hün a dya  
Then sweet house / she told  
ai x ai / du dai isda la  
now stays there  
trin da idja se  
ran out the man  
s ta eont xän jin ti  
he looks in vain  
t mük tarün la  
in thing told him  
dai ü e la mük  
what is that they told  
leaf X at ti ti pine  
then down

tri nū sū / the gas die ta nū  
ran out the fat right out  
ne pit tū mis egi skei kai  
was shining baby  
di cūn dūn das da la  
on the shoulder was sitting  
da X at da ai x le te  
Then will we do  
X at kri / X an tis tū la  
Then he has commenced to thin fast  
sümp t la gin X an la  
They started out in boat  
X an mis stah crüt / ti a  
They nearly caught up with him like an  
Xüs / dya ga Xüs / wa ti  
arrow he went that  
ma ne yūh tess tū la / wa ti  
across the swam then  
pue ga xiis la / X at eri / la  
following behind then one

zū | tē gas dū ta nūn  
that right out  
tū sū sū sū skai xai  
baby  
dūn das da la  
was sitting  
da ai xai le te  
will be so  
| X aī tē tū la <sup>fact</sup>  
he has commenced to swim  
- ta gūn X aī la  
went out in boat  
s stāh crūt | tū <sup>like an</sup>  
only caught up with him  
a ya Xūs | wa tū  
a web that  
yūh tē s tū la | wa tū  
the swan that  
Xūs la | xat erū | a  
| tūni | one

dūn la | da e nō lwa e  
swan we can't get it  
te | x na utt X ai | x at erū  
we will turn around / then  
de na gōt xai | wa ta ~~at~~ <sup>ne</sup> erū  
they had had ~~the other~~  
tēra sūn na ga la  
Phyall erū  
wa ta ne ere ne skai xai yai  
<sup>that way</sup> sūh other baby look  
gūn tū la  
it

x | da e no lwa e  
we can't get it  
na utt X ai IX at ori  
ill turn aroun / <sup>then</sup>  
goet xai / wa ta ~~at~~ <sup>me</sup> ~~ore~~ /  
~~and~~ ~~Sea otter~~  
ain na ga la  
and

ere ne skai kai yai  
the baby look  
la

Maple bark dress

Woman

Xae | dei dink la | <sup>tin</sup> tea xaine  
<sup>People</sup> <sup>Indian</sup> taken away | woodpecker  
Xa le dūn | dūa a pit Xa tea  
gone after water pretty soon run  
na ya ~~soon~~ <sup>at</sup> hi dū la tee g'ash  
<sup>made him</sup> <sup>across</sup> I <sup>can't</sup> <sup>shopped</sup> to be fisher  
cūn la ~~gai~~ ~~teh~~ ti la / xat dū  
taken it away <sup>none</sup> ~~had~~

• dai | dūn nūn dja la | dūa a  
came back in soon  
e gi dje sūn | trē nūn dja la  
her husband went out  
Xūn to dūa a | Xa me | dai  
looking for her soon that way xai  
yest det | Xa me hwe nūn ~~to~~  
She broke off piece <sup>That way</sup> he tracked her  
dūa a | cūn te fai nūn dja la  
(<sup>in vain</sup>?) he caught up  
Xat ti ne gin sūn | <sup>somebody</sup> ~~somebody~~ das  
Then he thought

Maple bark dress

<sup>tin</sup>  
 dink la / tea xaine  
 woodpecker  
 in / dus a pit x a tea  
 water pretty soon run  
 hi du la / tea gash  
 I happened to be fisher  
~~zai tet~~ to la / xat du  
 taken it away <sup>none</sup>  
 non dja la / dus a  
 a back in soon  
 sin) tre min dja la  
 around were out  
 dus a / x a we / dai  
 her soon that way xai  
 / x a we have much ~~the~~  
 piece that way he tracks her  
 in te pai min dja la  
 he caught up  
 e gin sin / gin das  
 ought somebody

tink tin tea / hi non win / die  
 took her from us <sup>took</sup>  
 dink te tee yac teen / xuc dai  
 way in the woman took  
 dink tin / du dai gin e /  
 way <sup>none</sup> he saw  
 hwi ta empty xun pin to  
 everywhere he hunted  
 du dai e gin in hwi nai  
 none didn't see all people  
 e gin empty e gin a la /  
 he sent to look  
 du kai non dja la / dus a  
 they didn't find her soon  
 ga min duk min la ci  
 rabbit he told me  
 ish set / dit eto / xuc du xun  
 know where he is Indian never  
 na gal ne yu e a xun nai  
 go there we only go there

tes | hi nā wān | <sup>took</sup> ~~die~~  
from us <sup>took</sup>  
tee yac teen | Xūc dai  
Fishes woman took  
in | dū dai qūn e |  
<sup>none</sup> ~~didn't~~ he saw  
umpt xūn qūn te  
he hunted  
egē s iū phūi nai  
didn't see all people  
umpt egūt a la |  
he sent to look  
i non dya la | <sup>soon</sup> ~~die~~ a  
it find her  
nūc dūh nūn la cī  
bit he told me  
t | dūt etā | Xūc dū Xūm  
where she is but never  
ne yū e a Xūm nai  
we only go there

del | skūm xūp xai hi tū  
boyate ~~with~~ <sup>and</sup> he too  
yūh sīt | <sup>soon</sup> ~~die~~ a gūt | hwa na  
knows soon went after  
ūy a | skūm et hai tūh  
her boyate I got I know  
sīt | Xūm de n tra ne | e qūn  
when your wife one  
dus dūh te | na tū ca | na  
has taken away I will go for you  
da na tūh tēh te Xūc  
I will take away people  
Lūm fē cī n qūn dāc dūh  
lots that yours took away  
tūn | in dī Xūc Lūm dīe yūc  
from these people lots (birds)  
ta dū wa e ta la | Xūc  
even won't pass long there people  
wa nēh tūh Xai tēh tūm la  
birds here He took it (the gambler?)

am Xūf xēi hū tēu  
note ~~with~~ he too  
t (kūa a gūt) hwa na  
Soon went after  
skūm sū hai tūh  
boys to I got I know  
m de n tra ne e gūn  
your wife one  
h to / na tū ca / na  
away I will go for you  
dūsh tēsh te Xūc  
I will take away people  
gī m gūn dāc dūsh  
that yours took away  
dī Xūc hūn dīe yūc  
These people lots of  
wa l ta la / Xūc  
X pass by there people  
L tūh la Xai tēh tūm la  
He took it (the gambler?)

Sū na pū platform under  
the peak of the roof.  
na ga le / hwai dī la tēya  
to play with him  
everybody went  
la / hwai dāi dāi I was nū tūn  
everybody he saw a paper  
every thing they gave to him  
la / me da la / nā na da  
one of na in platform  
the kill  
tēsh tēh / dū dai met dūh Xūc  
nobody could touch  
cūsh jīh tū Xūm ya / kū dai  
her great watchful nobody  
dai ai dūh ān / X at dūsh nūn  
couldn't touch her Then he told her  
la / dai la / Xūc nā la nāi  
who will take her  
what people will take  
dūh tūc te / me na da  
away she gets up  
nī cūn cū nā / da la Xa  
outside up stairs he goes  
īnī cū nā da la  
through smoke hole

people that form under  
theory.

hwei de la tsoya  
<sup>with him</sup>  
everybody went  
dai dai # was ni in  
<sup>very busy he gave a piece</sup>  
<sup>of that they gave to him</sup>

da la / sai na da  
<sup>at na</sup> <sup>up</sup> <sup>platform</sup>

du dai met stuh xat  
<sup>nobody</sup> <sup>could touch</sup>

tin xim ya / ku dai  
<sup>at watchful</sup> <sup>nobody</sup>

stuh ai / x at du xim  
<sup>then</sup> <sup>he told her</sup>

la / x ai na da xai  
<sup>will take her</sup> <sup>any</sup>  
<sup>people will take</sup>

is te / me na da  
<sup>she gets up</sup>

erit na / da la xa  
<sup>upstairs</sup> <sup>hovers</sup>

ti na da la  
<sup>the smoke ball</sup>

du xa win djed nes / ta jio  
<sup>not</sup> <sup>no where</sup> <sup>get across</sup> <sup>water</sup>  
<sup>naik</sup>  
na ~~no~~ mat mium la / du dai  
<sup>is all around</sup> <sup>nobody</sup>

da na du L tin te / x no him  
<sup>can take away</sup> <sup>people lots</sup>

erit / du s a / gut hwei dai wa  
<sup>every body be</sup>

stuh tun la / x kin djim la  
<sup>heard</sup> <sup>be quiet</sup> <sup>and</sup>

L im e / me ta hwa dai  
<sup>rice</sup> <sup>inside</sup> <sup>wrapping</sup> <sup>thing</sup>

kai yim te / L tim dres nui  
<sup>chew off</sup> <sup>sword</sup> <sup>scatter</sup>

djan la skim / xa me di  
<sup>she said</sup> <sup>be quiet</sup> <sup>that way</sup> <sup>we</sup>

xo2 x aik / ta waa daph tenet  
<sup>will cross</sup> <sup>I will take</sup> <sup>it</sup>

n ka gim du te lah / x emma  
<sup>one pillow</sup> <sup>no sleep</sup> <sup>That is it</sup>

tin djēs nes | te jās  
lun get across water  
nat mīm la | dū kai  
nobody  
a dū L tūm ty X ūc hūm  
many people lots  
s a / gūt luai dai wa  
every body he  
n la | skūm djim la  
bayat sar  
one ta luai dai  
inside every thing  
te | L tūm dres nūc  
sawd scatter  
a skūm | X a me djē  
bayate that way we  
ik the wesa dash teust  
as I will take it  
jūm dū te lah | X enna  
luc no sleep That is it

La dū cēt in stī he en na  
on a swat hūm <sup>sleep</sup> that  
wa hwa na wait gūt dū ya  
he planned it they lost.  
X ūc <sup>his</sup> dū wim hwa nū i nūc gūt  
know that is the one straightened  
teu x ai na hū wa ma nū i nūc  
wood pecker He is the one straightened  
gūt | tī tī da na dūc tūc | erō na  
it out will take her away nūc  
int L ab jūm dūm da gūt tūm  
yūm yob they are able  
hā na dai kai dao tūm / kai  
that fellow flew across <sup>out of</sup> toke  
nūc tūm tūc | teu x ai nūc  
<sup>skin</sup> <sup>myself</sup> <sup>off</sup> wood pecker  
fra ne | da nail dūc tūm  
woman took her away  
x at tū x a jūm X at la  
then they started to fight

est in <sup>stī</sup> he en na  
wathair <sup>sleep</sup> that  
na wait gūh hū ya  
it they <sup>lord</sup>.  
wim lwa nū i nūh gūh  
That is the one straightened  
hū wa ma nū i nūh  
He is the one straightened  
da na dūch tih erōna  
will take her away up  
gūn dūn da gūh tūn  
they are asleep  
dai kai kao tūn hūi  
fence across <sup>out</sup> take  
uh tūh tēa xai an  
all off woodpecker  
da nail dink tūn  
took her away  
xa gūn x at La  
they started to fight.

yak <sup>times</sup> xūn' tee yach  
fight fishes  
cūn | gūh tē | dū lwai gūh  
six killed not all killed  
te la | ka trūn nēs | me yū  
one day more  
tū i cūn x at gūh la  
came come up  
| dūo at dū lwai gūh te la |  
not long can't kill all  
dūo a yan yūch a | lwai gūh  
not long south wind he hired to  
te la yan yūch tūn | he again  
kill all south wind that is  
a la | lwai y. tē na tē | tūo  
whether hired he killed them all  
a gūh | lwai mūh ya gūh yūh  
all with blew away  
la <sup>up</sup> mūn lwai y. mūh  
hour all

meo xün' tee yash  
fight fisher  
ũh te | dũ luwai gũh  
is killed not all killed  
| La trũn nũs pũe yũ  
one day more  
ũũ x ah gũt la  
come up  
dũ luwĩ gũh te la |  
can't kill all  
yan yũsh a | luwĩ gũsh  
southwind he hired to  
yũn yest ũũ | he again  
southwind that is  
hũwĩ yũ kũ na te | tũs  
used to kill them all  
luwĩ mũh ya gũsh yũsh  
all with blew away  
# mũn luwai yũ mũh  
house all

ya gũsh yũsh | hũwĩ mũh  
blew away all dead  
trũnt la | dũ dũt | sũn gũsh  
nowhere they could  
te la | nũ cũn xũi cũ  
lay there outdoors  
na cũne pak | x a cũn  
Summer quite come  
nũh le le

(Spout out again people)

a yōuk | hoi mũk  
way all dead  
a | dū dūt | sūn gēak  
nowhere they could  
nī cūn xī cē  
outdoors  
tī ne pāk | x a cūn  
never quick come  
lx

ant again people)

sa vūc tīm nī (Fire ducks)  
the fellows gya  
na ē dūn | hā | trē nām gā |  
From north one came out  
kōm sa dūn | nām gya | x at | xāc  
Winduck came there then  
L tās dā | kōmp lā tēs sūn gya  
were stop there where are you going  
dye nē | tēs gya | dū tīm tūk  
South Down below an go what are you  
sēt | x tō dōn sūn nēs Lē  
going to do. Dance to see  
sēt tūk dū Lē nē tās sēt | dūt  
Set in write first I don't  
ōch tēt | Lē nūc tās | dūs a gūt |  
know I will write  
mũk tūn lā | Lē nē tās | tē  
he told him they write  
dūn dū lā nūc ai" sūn xāch | tē  
already seen arrows stuck  
gūt x a | dāi kūr dūn mũk  
in the ground something over spread

a cwe tim ni (the ducks)  
in fellows  
n/ ha | tre nain ga |  
one came out  
in/ nain dya | xat xac  
came then then fight  
-/ komp la tes sin dya  
there where are you going  
set gya | di tim ink  
and are going what are you  
to dions in nis le  
Dance to see  
gi le ne ta set / du  
wrestle first I don't  
li nie ta | dus a gut /  
I will wrestle  
in la | li ni ta | ti  
they wrestle  
la nit ai | ai xac | te  
seen various stacks  
/ dai kue d'us ni  
and something over speed.

dai win egrun in ai hat tri  
they might see it yes now  
a tyun ai li ni ta hei / hi du la  
he said well wrestle well he found out  
wa hui ipe gah trink ta x o  
That way all killed that way  
- dus a gut / sti / tei dus l gah  
nearly he threw him  
dus a gut / ne gi san lin g on  
he thought the  
set l cas | dus a gut  
would throw him or then  
quon si giul sas dus a gut  
he throw him or it  
et giul sas trint / xat eri /  
he threw him dead  
Heai giul dya | dus a gut trint  
he started along north of  
a / gut teo dai das sti  
mouth of small river  
one there something laying

n egrun in ai kat tri  
 let see it yes now  
 ai Li ni ta fci / hi du la  
 / mull wrestle well <sup>let it</sup> <sup>is</sup> <sup>strong</sup>  
 i ipe gah trink ta x o  
 a killed that way  
 at / sti / tei dus L gal  
 nearly he threw him  
 at / me gi san lün g on  
 he thought she  
 sas / dus a güt  
 was his or then  
 ei giuk sas dus a güt  
 w him or it  
 sas trint / xat eri /  
 w him <sup>dead</sup>  
 ni dja / dus a güt trint  
 ted along north of  
 at teo dai das sti  
 ne there something beyond  
 with river

hi du la / de Lat kü  
 Missell's woman  
 i / wax at das sti / du xue  
 That was lying this not people  
 wa nuel ki fan wa ne cat te  
 can't go <sup>pass</sup> by I am going to pass  
 xat eri 3)  
 dja ti ne san lün <sup>with</sup> trint  
 then he thought I will kill  
 he puza güt dja ti dän trint  
 her some he came  
 t das la dus a güt dja ti  
 out  
 dja trint a la / ni ere tri  
 he killed her By <sup>beats</sup> trishing  
 le / du xue xom ne / ne gin ün  
 nine people were living he thought  
 lün / du da ni e a le / git g  
 I <sup>not</sup> am go in side up the hill  
 lün ün tes dja la / x om di  
 he went from there

La / de Lat kuu  
Mussell's woman  
at das sti / du xue  
was lying thru not people  
I sti xue wa ne ca te  
ly I am going to pass  
re sin lau nek trint  
he thought I will be  
a gut dja ti dnu trint  
- plus a gut dja ti

intaa la / ni sre tri  
hui By fishing  
uc xom ne / ne gin dnu  
people were lying he thought  
ta nu ca la / git ge  
to go in side up the hill  
tis dja la / Xous di  
he went from there

tes in la / sin dnu du na gas  
he saw Yesterday they had  
tak ta at hu nek ai ne sin la  
played shin I will go and see first he thought  
dus a gut / di na gut sin na  
he saw all walking  
- huut x at / ne sin la / at du  
sit proud after a while  
eri kume <sup>ti</sup> ne ca te / dus  
behind I will go in  
a gut / na gut con teh x at  
going out to play  
du dai na nit sut la / prunai  
nobody else  
completely go. woman  
con noi ne sut na dnu eri  
only <sup>na ne</sup> <sup>two</sup> <sup>days</sup> stopped  
nis dnu / na gas tak ta / qwon  
playing shin they  
ge dji hui / dnu di sut nit  
were win this boy

as / tün tün dü na gas  
Yesterday they had  
L hi neel ai ne sün la  
I will go and see first he thing  
it / di na güt cira na  
he saw all walk  
+ / na sün la / at dü  
after school  
e la ne cas te / düs  
I will go in  
na güt eon teh xat  
ing out to play  
na nit sít la phunkat  
today stay women  
dy go.  
ne sít na tün er  
we stopped two days  
a na gas ta ta / qvon  
playing shins they  
L tün / dün di er nit  
this boy

they could see him  
but he let the two women  
see him

ti erit nta ca na gas dikh  
this day on pling shing  
ta mi ere tet ti dau/xat  
stealing people a  
Xo tea xon ge djik lain  
were looting

xat ne egi sun la/egi cal  
then <sup>he</sup> thought I will go  
egi trou xai/ti xa wau la  
women I will go in to see  
ca jai a xo a tink dya la  
He fixed himself up  
xat erit tes la na ga  
be with

cik an te ne sun la tee  
that was all my lu through woodpeck  
lak tes te zak no ga tes jik  
he had his hair/locks wrapped  
in woodpecker ribbon

could see him  
let the <sup>two</sup> women  
in

nā ca na gas dūh  
lung on plow shun  
ore trē tē dān / h x a i t  
people a  
Xon ge dji h lūn  
a loon

epu sūn la / epu cal  
hūy thūng h I will go  
ū xai / tē xā wān da  
mūn I will go in to ea  
a xō a tūn dja la  
a fixed himself up  
tē tē dja la nā ga  
he went

tē nē sūn la / tē  
ce me lu thūng h woodpecker  
tē gūh nō ga tē dji gēh  
had his hair clubs wrapped  
woodpecker ribbon

nā gas tēh / gū tēo tē Hteon  
dentelero open  
non gūis nūh / dū sa gāt  
on his back (on)

tēh Lt / arout da me da  
something top he sat down  
nūe sat / dū sa gāt / mūn dē  
inside

La trē nā dja la / trōi xai  
one came up woman  
aron dūn la / da sta hūn la  
front of something on sitting down  
hāi dji tū mē ampt da sta  
He looks nice cult  
mā gūn sūn lūn tē nē stīn  
Phy thūng h I will go and look  
Lūn tēo trē nē dēh / dū hūn c  
One they bath went out who is  
dū t xai ce nē sūn la  
he she triumph

dēh ʒu teo tē Eteon  
o pen  
ais nūh / dū sa gāt  
(khan)  
t / prout da me da  
s top he sat down  
t / dū sa gāt / nūh tē  
inside  
t nā<sup>mūn</sup> dja la / trōn xai  
one wife woman  
dūm la / dū sta bīn la  
swamp on sitting down  
t tū m cūmpt da sta  
he river sitting  
sān lān tē ne stīn  
singlet I will go and look  
cō trē nū dēh / dū huāc  
they both went out who is  
ei ce ne sūn la  
she thought

wa ne cūm da sta ept  
that way nice looking sitting there they  
tū tū ge na dēh līn /  
never go anywhere  
Xō dja sūn ta tē tē dū na  
Danced they didn't go to  
dēh / xat cōt xai dge de xais  
then they talked to her  
dja / tē trēn nū dēh / nē  
they went up to her he thought  
sūn la / tōmpt dē e gūn dge  
where did you come from  
dōm e ge cōt dūn la / dēt  
above I came from he said where  
tōmpt la te sōm dja / tūsa  
are you going  
gāt / xat da nū dēn tē  
they sat down then  
dūm xān dā e dja dēh / nūn  
what news they told him

am da esta egi  
e looking sitting there they  
e na de l linn /  
anywhere  
is ta ta ti du na  
didn't go to  
cri xai dze be xais  
They talked to her  
struun ni deb / me  
went up to her he thought  
/ tomf di e giun dgal  
Where did you come from  
e cab djiun la / dit  
me. from husband where  
te som dza / tusa  
going  
da nu di n h tee  
sat down there  
n dai e dja dji l ninn  
was that told him

la / dzon <sup>ta</sup> da gut dji na  
current ranch  
dich tai xun dza / dji h ninn  
all gone  
la / da e giun linn tu to  
why don't you go around there  
dich di dza djiun la / djiun  
no they said  
xax dza <sup>ni</sup> dji ninn la / el la  
he asked them with me  
to dich / ai / ne la / to dich kat.  
you see no they said we will go there  
cri / tech xat la / di gut. gut xich  
They went on the other side  
la / ~~di~~ djiun dja sha o crut  
was coming here who they yell at him  
djai di l ninn la / xa ma  
he told them for them  
na ninn dji te / ai xa ma  
you win it beats for them

ta  
da güt dji na  
at ranch  
Xün dza / dji nün  
gün lün tu tö  
don't you go around the  
dza dji nün la / dji nün  
the said  
dji nün la / ce la  
asked them with me  
ai nün la / ti däh ka.  
yo they said we will go there  
xat la / di güt güt xit  
went on the other side  
dji nün / ja sha o crüt  
at here who they yell at him  
nün la / xa ma  
the for them  
dji te / ai xa ma  
it bids for them

nün nünch dji te / da e nai  
I will ~~with~~ <sup>win</sup> it whatever he  
crüt a tu la tu wa ti a  
shakes it happens that way it is  
tün / diis a güt / Xue ta güt  
people this come  
xat la / xü dün tu wa te  
among <sup>required to good</sup> ~~good~~ / it is no good  
Xai <sup>ya</sup> dji la / ge däh xa / nünch  
with him they come very  
trän la / me sün la wa ti  
said he thought I won't  
dü na strük ün / me sün  
show myself out  
la nünch dji ne / däh crüt  
old man I will change  
la / dü sa güt / teai dji kai  
old man like  
hne la ne eat / kai gü  
with them eat down / bräth in his

ch dzt te / da e nai  
 what ever he  
 hū la ti wa ti a  
 happens that way it is  
 a gūt / xuc ta gāt  
 people the come  
 cū hūn fū wa te  
<sup>important to good</sup>  
 good (it is good)  
 la / ge dūh xā mūh  
 - they come they  
 / me sūn la wa ti  
 he thought I won't  
 strūh cūn fū cūn  
 self out  
 ai dzt ne / dūsh ert  
 man I will change  
 sa gūt tcai dzt kai  
 old man like  
 a me eat / kai gū  
 eat down / brack in low

All had tried to win the girls,

mūh trūn la / gūn da  
 they said to me <sup>son in</sup>  
 ca na mē dzt gūn lūh  
 for me win back he said this  
 so ma sh gūt / huai etca. tūh la  
 only that. all from me  
 Xai dzt la / tūsa gūt pūh  
 they did he said  
 trūn la / at ti ta nū dga  
 let the married <sup>join in</sup>  
 dī dzt n tcai dzt kai tūa tūh  
 this old man they look at la  
 la gūn na wet ha hai dū la  
 on of the <sup>fast runner</sup>  
 gūn tēt nē dga na wet /  
 xon gūt ne sef fūh  
 crane  
 hū gūai dūn dūc / huai nū  
 he pick up come <sup>everything</sup>  
 cūmpt la huai nai tē gūn  
 everything

found to win the

mla agim da  
 to low for <sup>son</sup> ~~son~~ <sup>son</sup> ~~son~~  
 mlt dgt dgt mlt  
 in bulk he said this  
 gyt / hwa i stea. tlla  
 all from me  
 la / tusa gyt puth  
 he said  
 at ti ta nu dya  
 let the married <sup>join in</sup> ~~man~~  
 tcai dgt kai tne tti  
 mui they look at la  
 na wet ha hai du la  
 foot runner  
 tot nes dya na wet |  
 ne seg fact  
 dan dte / hwa i na  
 nt come <sup>Everything is</sup> ~~in~~  
 t la hwa i nai ti epim  
 everything

tuh dit me san la <sup>hwa i</sup> xai  
 he could beat he than <sup>in</sup> ~~in~~  
 trun ta no ca dgtm / du  
 against go in he said he  
 agim tuh da te me san la  
 can't beat me  
 dan xa gyt kta la / x at dte  
 he <sup>arrived</sup> ~~took~~ the ball out then  
 ta gyl <sup>to</sup> ~~to~~ (a) mteas dgt ne  
 he ran in <sup>to</sup> old man  
 la ta gyl dab / du sa gyt /  
 one went in  
 me sula / ah agim to  
 let him beat  
 t tat / du sa gyt x agim t wai  
 me <sup>he</sup> ~~it~~ went <sup>nearby</sup> / past  
 i gim ta / dte ar dya dya la  
 the goal it then he <sup>was</sup> ~~was~~ <sup>partly</sup> ~~partly~~ in  
 ah tu set me sula  
 after while he ~~was~~

me sūn la <sup>huar</sup> xii  
t he thuyt <sup>ca</sup> lūn  
nō ca djiūn / dū  
go in he sūn he  
ch da te me sūn la  
tūn  
eft kta la / x at drit  
ballant thūn  
ta (la) sūn ca dji nē  
est old man  
gūt dah / dū s a gūt /  
in  
ula / ah sūn tō  
dit hūn beat  
ū s a gūt x amptwai  
it <sup>newell</sup> wēt / post  
ta / dūn sū dza dya lē  
it thūn he <sup>newell</sup> wēt / post  
sū me sūn la  
le he thuyt

88

In this game they use a  
round ball and dig it up from  
the hole with a stick. They  
knew about the Herpa kind  
but didn't play it.

is game they use a  
ball and dig it up from  
with a stick. They  
out the Heipa kind  
& play it

wa ūsh ta te ne sūn la  
I will knock it through <sup>be</sup> ~~be~~  
Xat arū jwai egi lta la  
<sup>be</sup> knock it through  
Xa ge chya la jhōi de nas  
The game was won one side he  
dja la / ha dyaash tēnup  
went (blunked) long & base  
la / dū wa te / hī da nait kōsh  
no good he put over himself  
trūs la / dū wān na ūh sū  
<sup>nobody see</sup> know  
dū la / k'ai dū la tēe tūb  
woodpecker  
ste dū la / wa dyaash tēnup  
blunked That was the kind  
la / jhōe <sup>me you ne</sup> egi sūn tū jūn na  
looked he looked long he saw it  
griek arū la / da e nai l trit.  
what he was in

ta te ne sūn la  
what though he  
wai egi hta la  
he knock it through  
ya la hoi de nas  
who won one side he  
ka dya sh teung  
(blunked) loyi & base  
vate hū da nait kya sh  
d he put over himself  
dū wai na yū h tū  
nobody see know  
hai dū la tee tab  
woodpecker  
la wa dya sh teung  
That was the time  
me you ne  
you son tū pū na  
what you saw it  
la da e nai k tūp.  
what he was around

a dū la wa tū hūi dūi  
That way all  
tū la hta egi la hū wa stea  
what him that way old  
gi hai ni / sh i / hū dū la  
me saw  
ngē dya ne tū la wa  
the young man That way  
ne sh i / pū na eah tū  
they saw him don't let them see  
te ne sūn la / egi ta zūn  
ne he hūng hū let that one went  
dya te dū xōn gāt hya  
sh i he can't win  
mūh trūn la / da e ka wān  
why  
wa na met / dū e gāt / hūi  
he runs that way to all  
das nai nūh gāt hū  
he won

la / wa tō huā dai  
That way all  
a ego la hī wa tēai  
what hī that way old  
ni / sīh tī / hī dū la  
saw  
tīh ne tū la / wa  
man That way  
tīh dū na cāh tū  
ni don't let them see  
sūn la / e tī ta gūn  
length let that one went  
dū xōn gā hya  
he can't win  
nūn la / da i la wān  
why  
wit / dū sī gāt / huai  
that way to all  
i nīh sīn fa  
won

xat erī / ne sūn la pra  
let them  
stīk tūn / dū sī gāt / na tīch  
know me after showed  
tūn / la huai dai tī dū la  
then everything was  
dīe tūk la / huai dai nai  
woodpecker everything he  
a tī dū la / dū sī gāt  
had on  
tūn dai lūe ga dya la  
they were <sup>gotten</sup> nervous at him  
huai dac tī xai gāt dya la  
because he wins everything  
ne sūn sūn la / kīnē kīnē  
they thought kīnē they will  
erī / dya ne sūn la tī dīe  
breaks they thought right  
out as dū nūn la dīn la  
Dai <sup>he</sup> said

ti / me sun la pa  
let them  
a / du sa giat / na tich  
He showed  
la / hwa dai ti di la  
everything was  
to la / hwa dai mai  
he everything he  
du la / du sa giat /

dai hwa ga tra la /  
got mad  
re moved at them  
e ti xai giat dya la  
cause he was everything  
a sun la / kiut hwa  
night. hwa they will  
ya ne sun la ti di  
they thought night  
kut sun la / hwa la  
all  
said

ce. da wa dya xat xae /  
they might start to get me  
hwa e gai na giat dok te  
all go  
cump to ce de e giat na  
even if they kill me  
te / hu a fine sun du ce det  
I think they won't kill  
na te / hwa me de sna te  
me. all I will kill  
ne sun la / ta xom nu / du  
survive he  
mai hwa la / hu dai nu giat  
habit  
all he had in  
on la du wa na sh an la  
medicine  
it they did know  
a diun ne sun la hwa  
now he thought he ran  
traut nu dya hu tusa giat  
out with it

wa dya xat xac /  
slit throat / slit nose  
ai na gat dol te  
go  
t ti ce de i gat na  
they kill me  
afne san du ce det  
think they want kill  
but me de suu te  
all I will kill  
la / ta xom nu / du  
survive he  
san la / hu dai mi dya  
survive all he had in  
du we na, sh an la  
they did know  
i ne san la jik  
he thought he ran  
with dya hu tusa gat  
with dya

He broke the fast running  
knee

te. sh gat la / du sa gat /  
knocked him over  
knee knee scut la / kwon  
broke his knee brace  
gon teit ois dya wa a aila  
run fast comb from the plant that way he did not  
du sa gat / teu te dya la / du na  
everybody was there didn't get  
sta la / dzu teish teish trint  
up he died  
du la / du sa gat muck tri  
he jumped  
muck ya la / troh te trish  
out with him they wanted to kill  
trint / me gat te tau la  
him they fought him sweet Xian la /  
te Xian ne no nash tan la  
survive he picked up  
/ me na tek da la / du see  
after they were run he started to run down they

be the fast runner

gab la | dū sa gūt |  
his over

even erūt la | kwon  
his knee brace

+ sūs dya wa a sila  
that way he died

at | tēu te dya lē dū na  
everybody <sup>didn't</sup> get

1 dzu tēsh | tēis tēnt  
he died

1 dū sa gūt mūh trē  
he passed

ga la | tēu te trēsh  
the him they wanted to kill

1 mē gab te tēu la  
they fought him

m nē nō nāsh tūn lē  
he picked up

na tēh dā lē dū cē  
they were run  
to run down they

He pulled two dogs out of  
his quiver . . .

mas te / sa a kwe na hta la  
conduit <sup>long time</sup> ~~entire~~ they ran around

du sa güt / dze neö dyon üt  
He got out of breath

tri ni at la / du sa güt  
he took out

Lo kai tri xac me / ni na la  
he sent after them two of them

du sa me na dze gah  
all former catch them

nün la / du sa güt / hwai da /

dze dza la / hwa dyik trint  
they over took They killed them

üt sri gäich sas la / Xam  
he ~~had~~ <sup>by hit them</sup> made them stop. Suit

th i n dza dyik nün la / ta  
he told what

e dza dyik nün ~~ta~~ wa ti la  
what he says. it will be

all two dogs out of  
view

sa kwe na hta la  
<sup>at this time they ran around</sup>  
+ / dze nēs dyon ut  
He got out of breath  
24 la / tu sa güt  
ut  
i xäc ne / nē na la  
ter than two of them  
me na dze güt  
me catch them  
dit sa güt / huai da /  
la / huai dze trint  
took They killed them  
güt sas la / xän  
<sup>with them</sup> <sup>made them stop</sup> suit  
ga dze nän la / ta  
he took what  
dze nän ga wa ti la  
says it will be

dit sa güt x a düt ti düt ti  
<sup>They want to talk he</sup>  
<sup>he finally they</sup>  
trön ga dök dzu la önan  
night / hill /  
na gai ~~xän~~ nän na gai  
he had a thing  
trön la / mät trai gait sik  
for them to hit them with  
na et ne pük x a önan na he

at xa dicit to dicit ti  
they want to talk to  
he himself they  
dash dya la man  
hill)  
i xian min na gai  
he had a thing  
I met trai gaih sik  
to hit them with a  
ne pak xa tin na he

Xue kwai Lai's ya lna tri  
People everybody come together come down name of it  
nit dji tee tes ti kwai na cumst  
again ~~the~~ <sup>the</sup> up every day  
steh sta / du hui ~~to~~ <sup>to</sup> tre  
to shoot it off They can't shoot it off  
nit xai / di tee yas ta / kwai  
these birds all  
a xue dun / xai xat tee tes  
Indian get  
li hi kwai ta su / xue tre  
afterwards People start  
ne ni tun / xue wa du e  
to grow People throw way not  
trint te win / lu tee tes li yu  
die that they  
no tri nit ye / dus a gat du  
to hit it up he can't  
kwetr nit xai / kwetr nit  
shoot it off shoot off

vai Lai's ya | na tri  
<sup>come</sup> <sup>come</sup>  
<sup>everybody</sup> <sup>of</sup> <sup>every</sup> <sup>name</sup> <sup>of</sup> <sup>it</sup>  
i. tee us ti | luwai nu cumt  
<sup>stand</sup> <sup>up</sup> <sup>every</sup> <sup>day</sup>  
a | du hui ~~to~~ tre  
t. off They can't shoot it off  
i. | ti tee ya sta | luwai  
these birds all  
du | xai xat tee us  
are yet  
kwa ta sri | xuo tre  
afterwards People start  
tun | xuo wa du e  
at People that way not  
win | lu tee us le | pu  
that they  
mit ije | dus a gat | du  
t up he can't  
mit xai | kmita nit  
t off shoot off

Got 10 boys

Too many people so there is  
no place for me

10 boys

any people so there is  
see for me

xai / un de du Xue count  
 even if the people  
 kemh eet / ta ti na nüt zt ze  
 die they come alive  
 tēh na / na tri nüt zt / kemh na  
 again the it up everything  
 era ün te Xat du Xue  
 try to shoot off then people  
 na nüt ze tēh nā / skims a  
 come alive again  
 dyün la / we toh xai toh xai  
 shoot off let us go  
 dai ta di ni ca xai ee ta  
 because no place for might  
 ekai nüt xai ta te / di düt na  
 be some body shoot off no place  
 ca tel ni ca xai ee ha slintef  
 for me because there are lots of people  
 hi wän kem teo. lxai skims  
 I wish you shoot off

le dū Xūc coumpt  
of the people  
ta ti na nūt dōt ze  
they come along  
a tri nūt ze / kūt na  
do it up everything  
ta Xat dū Xūc  
pop. then people  
ze tīb nā / skūm a  
again  
me teōh xai tōh xai  
shoot off let us go  
nū ca xai eē ta  
for might  
L Xai ta te / dū dūt na  
body shoot off no place  
nū ca xai eē la slin te /  
because there are lots of people  
kūe teō h xai skūm  
ish you shoot off

ntei ze / a tēun / da n ge  
old man said he told his  
zih ne a gaih nūn / ne  
boy 10  
son ne / L mi dūt ne / egi  
all brothers  
dū k ntea ga hī ya kai h xai te  
smallest biggest or he will shoot off  
na tri nūt dza / hī da xai da  
(make alive) to take it away  
act L kai gūh Xat la / me yā / mīn  
they all came together humbly  
dū gūh Xūh / L ta nūn dja /  
in come he got in the bunch  
Xai son da wa xai kai xai /  
nobody said anything shoot off  
dū ka tūt djas / na ti dai  
never said anything standing  
egah kōwūh / Xat ti hī eū ntea  
around Then by one

x | a tēin | da n ge  
ni said he told him  
e a gāik nūn | ne  
e | L mi dūt ne | egi  
all brothers  
itea ga hi ya kai h xai te  
set of he will shoot at  
gāt ne he got  
nūt dja | hi da xai da  
alive) to take it away  
kai gūh x at la | we ya mi  
all came together humbly mt.  
h x ūh | L ta nūn dja |  
one he got in the bunch  
on da wa xai kai xai /  
said anything shoot off  
a tūt dja | na ti dai  
said anything standing  
kewūh | X at ti hi cū ntea  
and Then big one

gai al trūn la | nūn said  
told him you  
set stūn dat | tūo a gūt legai  
first shoot he  
gin ūo | tūo a gūt tea la gūn  
missed it again on the  
stak stēh ta | tea te dū dja h  
shoot again he missed  
X ūc la | dja la gūn la | dja  
it again one  
nūn stūn dat | tūo a gūt |  
you shoot  
kewūh ta x ne stge e gūh dūh  
b guess at it  
la x at dja la la | x at dja ha  
Then another  
gūn la | mūh la nī ~~st~~  
with 8  
srūt nata a | wa nē ne  
That name

- trăn la / mìn ~~eat~~  
you  
l dat / tūs a gūt / legai  
eat he  
/ tūs a gūt / tea la gūn  
again outside  
etēh ta / te a te dū dūsh  
eat again he mixed  
/ dja la gān la / dja  
again one  
tūh dat / tūs a gūt /  
shoot  
ta x ne stge e gūh dūh  
guess at it  
dja la la / x at dja ha  
another  
/ mūh la nī ~~eat~~  
with 8  
na ta a / wa mē ne  
that name

ste gāt tēh / a ti dū keu  
gates they never  
tēh xai la / e gī la gūn /  
shout off yet  
to dū ntea ga / hū <sup>kwai</sup> xō  
little fellow the last  
ai a dūn la / dū tē keu  
and don't think  
na gūh xai te / x at dūn la  
we can shoot it then he said  
dūh cū nēe stūh dat / yūh  
let me first shoot  
nūn la / x at dūn la kwai  
then he said shoot it  
xai te dūn la / etē hū cū  
off they you eat  
dū ntea a tūn cū kwai h  
of all said I will shoot  
xai te cū wa xom nū za  
it of look for it

h tãh | a tũ dũ kwẽ  
 they never  
 ai la | e gũ la gũn  
 I get  
 utew ga | lũ kwai Xõ  
 a fellow the last  
 gũn la | dũ tũ kwẽ  
 and don't think  
 h xai te | x at dũn la  
 shoot it Then he said  
 tũ nẽ stũd dat / yũh  
 first shoot  
 a gũt x at dũn la kwai  
 then he said shoot it  
 dũn la / tũ lũ cũ  
 the youngest  
 tũ a tũn cũ kwai  
 said I will shoot  
 cũ wã xõm nũn gũ  
 look for it

kwai xai te xõm dũn la  
 I will shoot it right away he said  
 kwai tũn x ai / gũ nã tũ  
 he shot it off that course also  
 nũt dja wa tũ te / dũdũ ul /  
 again that way let not take it  
 tũ dũ wa te / nũ cũnũt x ai cẽ  
 no good ~~bad~~ out four he said  
 dũ dai cũt xõm kwai dũn  
 won't be good nearly he shot off  
 x ai / xõm nũn x at / nũn gũ  
 they came there stop there  
 e gũ nã tũ nũt dja / nã cũ  
 " the falling  
 le dũn / nũt dũn da tũ / nũ  
 place take it + run falls  
 gũt cũt te / ai dũn la tũ  
 down yes he said  
 e gũt / nũ gũh sãt / yũh ya gũh  
 it fell he ran with

cai te X om djun la  
beat it w/ right away he said  
it off that comes down  
wa tet te / das du al /  
that way let us take it  
ate / ni cunpt xai ce  
out door he said  
cut x om kwai djach  
nearly he shoot off  
a nin x at / nin ga  
my came there stop there  
tri nit dja / nat ci  
you da the falling  
with djout da te / no  
take it + run falls  
te / ai djun la tu  
yes he said  
no gih rat / yeh ya gih  
it fell he ran with

da la / hi te nuh trais nuh  
it ~~he~~ <sup>the</sup> ~~gith~~ followed down  
dja la / X om me nu dja  
nearly caught him  
dun dja ka e wai ni on  
again another he gave it  
la mes ~~was~~ nu standza gih  
to when they caught him they  
trintla / X at dja ka e wai  
killed him then again one of he  
de la X om mes nu dun  
gave it when they caught him  
hi ti truh truh la / get du  
they killed him  
da get X a me roga at la se  
that way he take get ahead  
I gai tit so la / tet i dja la  
+ running ahead another  
ba ba gih / cut la me  
X at dit  
jump up

They made a mountain come  
up behind him

to the north trail with  
he ~~thought~~ followed him  
X on me to dja  
nearly caught him  
a ka e wai ni on  
in another he gave it  
s ~~was~~ ni s tain dja e gih  
him they caught him they  
X at dja ka e wai  
then again one at he  
con ni s ni s dja  
when they caught him  
rah trint la j e g t du  
killed him  
X a we se ga ah la e  
y he take yet ahead  
t e o la tain dja ka  
is ahead another  
his gih eute la ne  
lit  
up

egge gab tek dja | X at ka  
run away  
gim | X on me X us ga la  
nearly caught him  
X at ~~no~~ tain dja s iuh g e t  
~~to~~ <sup>to</sup> ~~hill~~ <sup>mountain</sup> ~~stick~~ <sup>make to stick</sup> ~~it~~ <sup>up</sup>  
la / ~~to~~ <sup>take</sup> t kai lu dja n e gab  
behind he stuck it  
gait | ka dji na huais  
up <sup>again</sup> he might  
ni s ti na tain ti t kai dja  
catch up he <sup>thought</sup>  
ge g e t te gab te / wa ti ka  
put the mountain that way  
du a c te | dja n la j e g t tai  
take away he said that old  
dji ne da sa ge dji h ne  
man his boys  
| wa ma na waik e gab  
They may be promised for them

de a mountain come  
I thin

he took down X at ha  
away  
in one X as g a la  
only caught him  
gün djar ginh pēt  
will make to stick  
stair stick at  
kei li djar e gab  
behind he stuck it  
a djet na buais  
again he might  
na tsim ti kei djar  
in the  
te gab te / wa ti da  
That way  
a djar na fe gi tei  
he said that old  
da age djih ne  
his bags  
a na wait e gab  
he promised for them

The thing was red. Looked  
like fire.

la / hi wa wa dai a ga

It is done that way

ge ni h la / ak teu te oh eri

fog you make

te / xom na hwarsh nise te

nearly catch

Xom p ti / ak teu / no la min ta

hey on fog your head in

du xoh in oh ite te / wa ak

can't get with make you see in that way fog

teu oh in te / X at du nu ergon

make then they you can't

in tep win wa oh a xoh in

see you Raise look through

Xim ti wa ha gun du a

only one yet

nise nas ma tri nu dya a

they didn't catch the name of the thing at

ti ega ak la / X at ta ak

yet this is change then again fog

ing was ret. Looked  
e.

wa wa dai a ga  
down that way  
la | ak tū te ōh sri  
fog by make  
na hwarsh mūc te <sup>deep</sup>  
by catch  
ti | ak tū | nō la mūn ta  
fog your head in  
h in ōh ite te | wa ak  
with make you catch that way fog  
inte | X at dū nū cōn  
then they can't  
win wa ~~oh~~ x ōh in  
raise look through  
ti wa ha gūn dū a  
one yet  
as ma tri nū dya a  
the name of the dog it  
idut catch  
a ah la | X at tū a ak  
his enemy then again fog

tū dja h sri la | X at tea | dū  
he made for him he  
nas pūt x ar | e gē ta we gūh  
can't see that way he ran  
dūh | tea tge dōm i gē tēh la  
it house again  
X at tea | na srgūt ai | a dūm  
they saw him little  
dē gūh dūh | X at dja | mūh trais  
way he is yet following  
dūh gēs lē X at dja ak tū  
behind then again fog  
dūh sri la | na tēns tēn ti  
he made for him mountain too  
thai dōm na tēn dya pūt  
behind his mountain stick up  
X at la | X a dūh dū na tēn  
he himself no mountain  
he way forest  
dū dai X a we gūh dūh n e  
now where he runs

h sri la / xat tea / di  
ade for him he  
x ai / egi ta we gub  
ee <sup>the</sup> that way he ran  
tge djoim i gē tūh la  
haise again  
na srgāt ai / a dūm  
they saw him little  
dūh / xat dja / mūh trais  
get follow  
s lpa xat dja ak tūi  
thin again fast  
sri la / na teūn teūn ti  
for him mountain too  
si na teūn dja i pūt  
him mountain stick up  
xa dūt di na teūn  
himself, no mountain  
he way back  
ca ue gūh dūt n e  
where he runs

He make the country short

teū ti nda kai nai gūh srih  
too short he made  
la / a dūm dji srih trint ne  
nearly they kill me  
sūn la / di dji ci ea <sup>way</sup> hi di  
he thought right now, me alone  
da / ha dūi ne da <sup>way</sup> trais  
9 all killed  
trint la / ke na de tē sūn la /  
he is afraid  
la gūh ne tē se ne hū na  
Beyond Hunter's head <sup>down</sup> he got run  
gūh da la / eū te ne sūn la  
down on beach all right he thought  
di tē / na trī iūt dje a tē ega  
now I got it because he has  
ak wūn ~~too~~ cōn dji sha e hūai  
got it if he killed myself all  
me cōt de gāt na / x at mū  
they kill then seen

make the country short

nda kai nai gub erub  
short he made  
an dji erub trint ne  
ely they kill me  
di dji ci ea hi du  
right now one alone  
du i ne ka <sup>win</sup> truh  
all killed  
ke na de tet un la  
he is afraid  
s ne te se ne hu na  
water's head <sup>down</sup> he got run  
ka la / cu te ne sun la  
beach alright he then got  
na tri iut aye a ti ega  
I got it because he has  
n ~~con~~ con dji ska e huai  
if he kills my beach all  
out de gat naf X at nu  
kill then occur

one great pitch best was playing

me dje X un ma gab ka la  
<sup>down</sup> ran down to the ocean  
X at na tri le la tet b trun  
There they were playing / blanket bath sides  
di tah la / hai ya ege gub  
together under he crawl  
crub la / ha egun xot nuh  
(hid) Don't tell on me  
te am se / X at kwe ti  
<sup>my niece</sup> Then on top  
X at court na e gi su la  
There nearly he ran  
dum xa dai e go ai e gi gon  
Where did you see him  
where did he go  
ka kwe gub ta / dum xa e go  
run down here his you see  
ai / du dya tit dya la xa  
him Don't say nothing they  
kai dji son e gi kg k teun  
themselves playing against

kwat pitab kwat was playing

Xun ma gab ka la  
an down to the ocean

tre le la tteb ttrun  
was playing / blanket bath sides

la hai ya ege gab  
under he crawl

la ha egun xoh nuk  
don't tell on me

ra ee / xat kwe ti  
upland / Then on top

out na egi su la  
nearly he ran

ra dai ego ai egi gon  
you see him

we gab ta / dum xa ego  
won here / kid guess

dya tit dyo la xa  
didn't say nothing They

gi son e ai tji tteun  
were playing against

nah dze / trun di dji ti lu  
one another on each side one

egun su ca na ga le  
of them playing

Xat wa a kah un / Xun egun  
Then that way doing <sup>hurry</sup> fast

gink dteb / ntea teiss dehe  
guess me I will cut you open

di sa gal tteb dze Xun di  
that (the gun) under it

trink da la / dja te trink da  
ran out / again ran

la pau ne ya gab te ttrun  
bank under he ran / sand

ta gai te trink da la / xat tea  
amongst ran

cont na sqvish ai la / huwei  
nearly they he saw him / all turned

e nas dja la / diu koms s'vish  
came back again / They didn't find

- h'brin dt d'yt ti la  
on each side one  
ca na ga le  
playing  
a h'ak un/x un s'gin  
t'way dor <sup>hurry</sup> <sup>hates</sup> of  
d'ub/nta t'ut'at'le  
re I will cut you open  
gal/teb d'je x'un di  
<sup>the</sup> <sup>(Mitigant)</sup> under it  
a la/d'ja te trink da  
t' again ran  
ne ya g'at te h'brin  
ak under <sup>the rope</sup> <sup>pumped up</sup> sand  
te trink da la/x at tea  
ran  
ra s'gish ai la/hwei  
he saw him <sup>all</sup> <sup>turned</sup>  
d'ja la/d'ur k'oss s'gish  
the bag <sup>they didn't find</sup>

a'gin from me  
n'gin from you  
win from him.

ne gin da d'is at  
from you I take away.

/  
 in from me  
 in from you  
 n from him.  
 da dū ak  
 an d take away.

ti wūn / dū a gūt / dja us  
 him why again he  
 against ai la / he e gē tala  
 saw him "See" what is that  
 on tour gūh dūh / gē dū  
~~from~~ ~~com~~ amongst us that one  
 Xa gūh tūc dū Xat ha  
 we caught him  
 tea kwai tū sū / Xat ti dja  
 again after him <sup>let us</sup> see there again  
 ak teo dūch erūn la Xat  
 fog he made then  
 ti tea dū nō s gūsh tū la  
 again they didn't see him  
 hi ti dū tea na sgraišt ai  
 they didn't see him any more  
 la / Xe cūm ta / cū aū na wūn  
 He's fixed us too bad he hid it  
 hwa<sup>n</sup> la na wūn dai ti o<sup>n</sup>  
~~not~~ from us taken away

21 / dū a gūt / dja us  
 again he  
 si' la / he e g' te la  
 See " what is that  
 nu gūt dūh p' g' dū  
 amongst us that one  
 ich tūc dū X at ha  
 ai tū sū / X at tē dja  
 let us see There again  
 dja'ch v' r' n la X at  
 he made then  
 dū nō e g' i' ch tū la  
 they didn't see him  
 tū tea na e g' i' ch ai  
 but see him any more  
 cūm ta cū a' na tūm  
 fixed us too bad he hid it  
 la na wūn dai tē o'  
 taken away  
 from us

na tū mūt dje / o' dūm  
 The name of the thing / now then  
 tēi Xūc dū nō nēst ya  
 People want come up again.  
 Xūc (k' i) a tē dja' ca a  
 People birds  
 Xūc dūm / lū wa hī wa cūm  
 People them / that is why, because  
 hī dai tē a la / X at nē sūn  
 he took it away  
 la / hūwai na nōst dje na nōt  
 all did not  
 dje / X at tē dja la / hī tē a  
 coming then they go He took it  
 la / nō tū mūt dja / hūwai kwai  
 The name of it on top  
 nō na dje' t a' hūn tē hūwai  
 he rub on really on  
 kwe nō dje' ch o' la / hī tē  
 top he rubbed it all

nūt dze / on dūm  
of the thing / now there  
ēc dū nō nēsē ya  
it won't come up again.  
ti ja tē dze iā a  
bird  
lūn / lū wa hū wa ekūm  
That is why <sup>because</sup>  
ti a la / xat nē sūn  
it away  
ri na nōst dze na nōt  
did it  
tēs dya la / hū tē a  
him thing so He took it  
tē nūt dya / hūwai kwai  
the name of it out of  
djet a / hūn tēu hūwai  
on really on  
nō djet on la / hūti  
rubbed it all

no iga gai dala / di tē / nō  
began to get up This  
no tē nūt dze / kwe na gai a  
rubbing it on  
wūn / wa tē hūwai nāi hūwōh nō  
became that way they all come  
nōs la / ha e wa hūwai da nāi  
alive beather <sup>begin to move</sup> that way all come  
hūwōh nōs la / hū me tē a tē  
alive that is the reason  
La dū da e e tēnt la / dū  
he can't die not  
da e e tēnt / ~~g~~ di dji  
very well die here go  
hū dai tē a wūn / me dje  
because <sup>he took away</sup> La na gūh tēh la <sup>the</sup>  
ca hūn gē lāt la. cūm pē  
can  
dūt tēai nē cūm pē nūt dūh  
dū gē na tē nūt dze / nāi a wūn  
that the name of it love <sup>the</sup> <sup>has</sup> <sup>got</sup>

